



විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව
பல்கலைக்கழக மானியங்கள் ஆணையம்
UNIVERSITY GRANTS COMMISSION

අර්ථසාධක අරමුදල් මුදවාහැරීමේ ලියකියවිලි සමඟ විශ්වවිද්‍යාල ප්‍රතිපාදන කොමිෂන් සභාව වෙත ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා දායකයා විසින් කලයුතු ප්‍රකාශය

DECLARATION BY THE CONTRIBUTOR TO BE SENT TO UGC TOGETHER WITH THE UPF REFUND PAPER

பேசேறி மீளளிய்புத் தாளூடன் பமா ஆ வுக்கு அனுப்பும் பங்களிப்பாளர்களின் வெளிய்படுத்தல்

පැහැදිලි අත් අකුරින් පුරවන්න/ Fill in Block Capital letters/ பெரிய எழுத்தில் நிரப்புக

1	වර්ථමාන අර්ථසාධක අරමුදල් අංකය Current UPF Number தற்போதைய பசேறி இல:	
2	සම්පූර්ණ නම * Full Name * முழுப் பெயர் *	
3	වර්තමාන ලිපිනය Present Address தற்போதைய முகவரி	
4	දුරකථන අංකය Contact Telephone Number தொடர்பு கொள்ளும் தொலைபேசி இலக்கம்	
5	ජාතික හැඳුනුම්පත් අංකය National Identity Card Number தேசிய அடையாள அட்டை இலக்கம்	
(ආයතන ප්‍රධානියා විසින් සහතික කරන ලද ජාතික හැඳුනුම්පතෙහි ඡායා පිටපතක් ඇමිණිය යුතුය/ A copy of NIC certified by the Head of the Department should be annexed/ இலாகாகத் தலைவர் உறுதி செய்த தே.அ.அ பரිசீர்ப்பு இணைக்கவும்.)		
6	බැංකු ගිණුම් විස්තර - (බැංකු ගිණුම තමාගේ නමින් හෝ බද්ධ ගිණුමක් හෝ වියයුතුයි) ** Bank Account Details – (account should be in your own name or a joint account) ** வங்கிக் கணக்கு விபரம் - ((கணக்கு உமது பெயரில் அல்லது இணைந்த கணக்காய் இருந்தல் வேண்டும்.) **	
i	ගිණුම් වර්ගය (ඉතිරිකිරීම / ජංගම) Type of Account (Saving/ Current) கணக்கு வகை (சேமிப்பு/ நடைமுறை)	
ii	බැංකුවේ නම Name of the Bank வங்கியின் பெயர்	
iii	ගිණුම් අංකය Account Number கணக்கு இலக்கம்	
iv	බැංකු ශාඛාවේ ලිපිනය Address of the Bank வங்கி முகவரி	

7	<p>ඉහත සඳහන් කරුණු නිවැරදි බවත් සත්‍ය බවත් මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි. මට හිමි වියයුතු අර්ථසාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ වෙක්පතකින් මගේ ඉහත සඳහන් බැංකු ගිණුම වෙත යවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි</p> <p>I do hereby declare that the above said facts are true and correct. Please remit the UPF benefits due to me by a cheque to the credit of my account</p> <p>මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් සංඛ්‍යානුකූල බවත් මෙම විවෘත වෛස්ථානික ප්‍රකාශනයේ මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි. මට හිමි වියයුතු අර්ථසාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ වෙක්පතකින් මගේ ඉහත සඳහන් බැංකු ගිණුම වෙත යවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි</p> <p>මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් සංඛ්‍යානුකූල බවත් මෙම විවෘත වෛස්ථානික ප්‍රකාශනයේ මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි. මට හිමි වියයුතු අර්ථසාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ වෙක්පතකින් මගේ ඉහත සඳහන් බැංකු ගිණුම වෙත යවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි</p>
---	--

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

දායකයාගේ අත්සන/Signature of the Contributor
 වැස්සේ ප්‍රකාශනයේ කෙටුම්පත

*	<p>අර්ථසාධක අරමුදල් වාර්ෂික ගේ ප්‍රකාශනයෙහි හා බැංකු ගිණුමෙහි සඳහන් නම එක සමාන විය යුතුය. Your name appearing in the Universities Provident Fund Statement and in your Bank account should be one and the same මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් සංඛ්‍යානුකූල බවත් මෙම විවෘත වෛස්ථානික ප්‍රකාශනයේ මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි. මට හිමි වියයුතු අර්ථසාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ වෙක්පතකින් මගේ ඉහත සඳහන් බැංකු ගිණුම වෙත යවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි</p>
**	<p>සෑම සාමාජිකයකුට අර්ථසාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ ලබාගන්නා අවස්ථාවේ ශ්‍රී ලංකාව ඇතුළත බැංකු ගිණුමක් තිබිය යුතුය Every contributor who applies for Provident Fund should have a bank account, in Sri Lanka මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් සංඛ්‍යානුකූල බවත් මෙම විවෘත වෛස්ථානික ප්‍රකාශනයේ මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි. මට හිමි වියයුතු අර්ථසාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ වෙක්පතකින් මගේ ඉහත සඳහන් බැංකු ගිණුම වෙත යවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි</p>
***	<p>අවසන් වරට සේවය කළ දෙපාර්තමේන්තු/ ආයතන ප්‍රධානියා ඉදිරිපිට අත්සන් තැබිය යුතුය Signature should be placed in the presence of the Head of the Department in which you last served මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් සංඛ්‍යානුකූල බවත් මෙම විවෘත වෛස්ථානික ප්‍රකාශනයේ මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි. මට හිමි වියයුතු අර්ථසාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ වෙක්පතකින් මගේ ඉහත සඳහන් බැංකු ගිණුම වෙත යවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි</p>
	<p>මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් සංඛ්‍යානුකූල බවත් මෙම විවෘත වෛස්ථානික ප්‍රකාශනයේ මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි. මට හිමි වියයුතු අර්ථසාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ වෙක්පතකින් මගේ ඉහත සඳහන් බැංකු ගිණුම වෙත යවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි</p>

දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියාගේ සහතිකය

Attestation by the Head of the Department/ இலாகா தலைவரின் உறுதியளவு

(අවසන් වරට සේවය කළ දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියා ඉදිරිපිටදී/ In the presence of the Head of the last served Department
 ක්‍රියාකාරී කළ සංස්ථාපනිත කොටසක් අවසන් කරමින්)

අ	<p>ඉහත නම සඳහන් පුරාණ/මයා/මෙය/මිය මගේ දෙපාර්තමේන්තුවේ දින දක්වා සේවය කළ බවත් උන්වහන්සේ/මහු/ඇය 20..... දින මා ඉදිරිපිට අත්සන් කළ බවත් සහතික කරමි.</p>
A	<p>I certify that Rev./Mr./Miss/Mrs. served in my Department up to he placed his/her signature before me on this day of In 20</p>
අ	<p>වහන්සේ/මහු/මියා/මියා/මියා/මියා..... ඉන් මා ඉදිරිපිට අත්සන් කළ බවත් සහතික කරමි. මට හිමි වියයුතු අර්ථසාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ වෙක්පතකින් මගේ ඉහත සඳහන් බැංකු ගිණුම වෙත යවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි</p>
අ	<p>ජාතික හැඳුනුම්පතෙහි සහතික කරන ලද ඡායා පිටපතක් මේ සමඟ අමුණා ඇත.</p>
A	<p>Certified copy of the NatioIdentity Card is annexed</p>
අ	<p>මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් සංඛ්‍යානුකූල බවත් මෙම විවෘත වෛස්ථානික ප්‍රකාශනයේ මෙහි සඳහන් කරුණු සත්‍ය බවත් මම මෙයින් ප්‍රකාශ කරමි. මට හිමි වියයුතු අර්ථසාධක අරමුදල් ප්‍රතිලාභ වෙක්පතකින් මගේ ඉහත සඳහන් බැංකු ගිණුම වෙත යවන මෙන් කාරුණිකව ඉල්ලා සිටිමි</p>

D	D	M	M	Y	Y	Y	Y
---	---	---	---	---	---	---	---

දෙපාර්තමේන්තු ප්‍රධානියාගේ අත්සන
 Signature of the Head of the Department
 இலாகா தலைவரின் கையொப்பம்